



AKTUELLE NACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE LEOPOLDSCHLAG

Jahrgang 5 / Juli 2010

Inhalt – Übersicht

- Bürgermeisterbrief
- Tarifinformation zum OÖV-Ferienticket
- Kostenlose Matura für Erwachsene
- Information des Bundessozialamtes
- Bevölkerungsstatistik der Bundesanstalt Statistik Österreich - Ankündigung der SILC-Erhebung
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst
- Mitteilung von Dr. Barbara Wank
- Blutspendeaktion
- Betriebsausflug am 7.7.2010
- Die Sommer-Highlights mit der OÖ Familienkarte
- Felix Top10 – Wählen Sie den familienfreundlichsten Vorteilsgeber
- Schulveranstaltungshilfe
- Schulbeginnhilfe
- Lehre mit Matura – Berufsreifeprüfung für Lehrlinge
- Standesfälle
- Veranstaltungskalender



Bürgermeisterbrief



Liebe
Leopoldschläger/innen!

Der **Verein Hafnerhaus** hat im Juni 2010 seinen Vorstand neu zusammengesetzt. Richard Beutl legte seine Obmannstelle nach 6 Jahren nieder. Ich danke Richard Beutl für die vielen Arbeitsstunden, die er in den letzten 20 Jahren in den Aufbau der Keramikwerkstätte gesteckt hat. Bei der Neuwahl konnte leider kein Obmann aus dem bewährten Hafnerhaus-Team gefunden werden. Deshalb hat die Obfrau des Kulturausschusses, Frau Anita Gstöttenmayr, das Amt als Zwischenlösung übernommen. Mit Bernd Limbach aus Windhaag bei Freistadt und Gemeindeamtsleiter Erich Maurer wurde die Funktion als Stellvertreter zweifach besetzt. Ich wünsche dem neuen Führungsteam viel Engagement für unser Hafnerhaus.

Der **Pumpversuch beim Badeteich-Bohrbrunnen** ist abgeschlossen. Einige der zwölf ständig kontrollierten Hausbrunnen reagierten sehr heftig auf die verschiedenen Pumpmengen. Eine genaue Auswertung wird in den nächsten Tagen

vorliegen. In der August-Ausgabe werden wir über das Ergebnis und die daraus resultierenden Maßnahmen berichten.

Die **Energiegruppe Leopoldschlag** hat das erste Treffen abgehalten und verschiedene Ziele definiert. Unter anderem wird jeden letzten Dienstag im Monat ein Energie-Stammtisch im Gasthaus Schöllhammer abgehalten (**Nächster Termin: Dienstag, 27. Juli 2010, 20.00 Uhr**). Alle Interessierten sind recht herzlich zu diesem Stammtisch eingeladen. Eine Mitarbeit in der Energiegruppe ist ebenfalls willkommen und jederzeit möglich.

Die Ferien stehen vor der Tür. Unser Jugendausschuss war wieder bemüht, ein tolles **Ferienprogramm** für unsere Kinder zusammenzustellen. Ich bitte um zeitgerechte Anmeldung zu den verschiedenen Programmpunkten, damit sich die Organisatoren auch dementsprechend vorbereiten können.

Abschließend wünsche ich allen einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub.

Euer Bürgermeister
Hubert Koller

Tarifinformation zum OÖVV-Ferienticket

Für den Zeitraum der oberösterreichischen Sommerferien 2010 werden im Oberösterreichischen Verkehrsverbund zwei Netzfahrkartenprodukte für Personen unter 20 Jahre angeboten, und zwar das **OÖVV-Ferienticket** und das **OÖVV-Ferienticket-Plus**.

Für diese Fahrkarten gelten die folgenden Tarifbestimmungen:

1. Räumlicher Geltungsbereich – NEU

Das **OÖVV-Ferienticket** ist eine nicht übertragbare, personenbezogene Netzfahrkarte für das gesamte fahrplanmäßige Angebot der Verkehrsunternehmen des Oberösterreichischen Verkehrsverbundes im Verbundraum einschließlich der fahrplanmäßigen Angebote in den Kernzonen Linz (ausgenommen Pöstlingbergbahn), Wels und Steyr, ausgenommen Züge der ÖBB¹.

Das **OÖVV-Ferienticket-Plus** ist eine nicht übertragbare, personenbezogene Netzkarte für das gesamte fahrplanmäßige Angebot der Verkehrsunternehmen des Oberösterreichischen Verkehrsverbundes im Verbundraum einschließlich der fahrplanmäßigen Angebote in den Kernzonen (ausgenommen Pöstlingbergbahn), Wels und Steyr sowie einschließlich Züge der ÖBB.

2. Zeitlicher Geltungsbereich – NEU

Beide OÖVV-Ferientickets sind während der Zeit der oberösterreichischen Sommerferien vom Samstag, den 10. Juli bis Sonntag, den 12. September 2010 an allen Tagen ohne zeitliche Einschränkung gültig.

3. Preis

Der Preis für das **OÖVV-Ferienticket** 2010 beträgt € 34,-, jener für das **OÖVV-Ferienticket-Plus** € 54,-.

4. Nutzungsberechtigte

Für die OÖVV-Ferientickets nutzungsberechtigt sind **alle Personen unter 20 Jahre** (bis zum Tag vor dem 20. Geburtstag). Die OÖVV-Ferientickets sind nicht übertragbar. Vor- und Nachname sowie Geburtsdatum der

Person, die das Ticket nutzt, sind vor dem erstmaligen Fahrtantritt in die dafür am OÖVV-Ferienticket vorgesehenen Felder einzutragen.

5. Identitäts- und Altersnachweis

Das **OÖVV - Ferienticket** gilt nur in Verbindung mit einem gültigen Identitäts- und Altersnachweis. Identität und Alter sind bei Fahrkartenkontrollen nachzuweisen. Als Identitäts- und Altersnachweis werden die 4youCard, eine gültige ÖBB-VorteilsCard < 26 oder ein amtlicher Lichtbildausweis anerkannt. Beim **OÖVV-Ferienticket-Plus** ist bei Fahrten mit Zügen der ÖBB jedenfalls eine ÖBB-VorteilsCard <26 als Identitäts- und Altersnachweis erforderlich.

¹ Als Ergänzung für Züge der ÖBB österreichweit wird von den ÖBB das ÖBB - Sommerticket angeboten. Es gilt für alle Züge der ÖBB österreichweit im Nah- und Fernverkehr in der 2. Wagenklasse. Als Zugangsberechtigung ist die ÖBB-VorteilsCard <26 erforderlich. Es ist nicht übertragbar und bei den ÖBB an allen Verkaufsstellen und Fahrkartenautomaten sowie über Internet erhältlich. Es gilt Montag bis Freitag wenn Werktag ab 8 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen ohne zeitliche Einschränkung.

6. Erstattung

Für unbenutzte oder teilweise genutzte OÖVV-Ferientickets wird keine Erstattung geleistet.

7. Sonstiges

Das OÖVV-Ferienticket ist an Schaltern und Automaten in Bahnhöfen, bei Lenkern in Regionalbussen, im OÖVV-Kundencenter, in den Bussen und in den Kundenzentren der Linie Wels und der Stadtwerke Steyr, sowie bei den OÖVV-Mobilitätszentralen MobiTipp in Perg, Steyr und Gmunden erhältlich. Es gelten die Beförderungsbestimmungen des jeweils benutzten OÖVV-Verkehrsunternehmens. Weitere Informationen unter www.ooevv.at, Telefon 0810 240 810 und bei den OÖVV-Verkehrsunternehmen.

Kostenlose Matura für Erwachsene – Neustart im September 2010

Das Linzer Abendgymnasium startet im September wieder mit zwei neuen Klassen. Der Schulbesuch ist kostenlos und auch die verwendeten Schulbücher werden im Rahmen der Schulbuchaktion nahezu gratis abgegeben. Die Studierenden werden wahlweise im Abendunterricht oder im

Fernstudium mit Kontaktphasen in bis zu 9 Semestern zur Matura geführt. Noten aus Oberstufenjahren mittlerer und höherer Schulen werden angerechnet. Nähere Informationen: www.abendgym.at bzw. Tel. 0732-772637-33

Information des Bundessozialamtes

Im Auftrag des Bundessozialamtes geht die Miteinander GmbH neue Wege. Das neue Projekt der Miteinander GmbH, das in Zusammenarbeit mit dem Arbeitsmedizinischen Zentrum (ASZ GmbH & Co KG) durchgeführt wird, trägt den Auftrag schon im Namen.

Während es schon einige gut funktionierende Angebote gibt, die Menschen mit festgestellten Behinderungen bei der Arbeitsplatzfindung und -erhaltung unterstützen, setzt das Projekt „Vorbeugen statt Kündigung“ (VSK), auf Prävention.

Das Ziel ist es durch Beratung und Vernetzung Angebote für Dienstnehmer/innen mit gesundheitlichen Problemen zu erarbeiten, um langfristig die Arbeitsfähigkeit zu erhalten.

Im Laufe des Unterstützungsprozesses kann eine arbeitsmedizinische und/oder arbeitspsychologische Beratung beigezogen werden sowie eine Laufbahnberatung stattfinden.

Wer kann kommen?

Jeder/jede, der/die aufgrund seiner/ihrer gesundheitlichen Situation Probleme am Arbeitsplatz befürchtet oder schon hat.

Unternehmen, die gemeinsam mit ihrem/ihrer Mitarbeiter/in an einer Veränderung oder Verbesserung der Arbeitssituation arbeiten wollen.

Sie sind herzlich eingeladen das kostenlose Beratungs- und Begleitungsangebot in

Anspruch zu nehmen. Die Beratung wird nach der Methode Case Management durchgeführt.

Was heißt das?

Der Mensch wird hier als Ganzes wahrgenommen und nicht nur als Arbeitnehmer/in. Persönliche Stärken werden ebenso genutzt, wie schon bestehende soziale Netzwerke. Ziele werden mit den Kunden/innen gemeinsam vereinbart und die Wege zu diesen Zielen werden individuell gestaltet.

Auf Wunsch der Kunden/innen werden die Arbeitgeber/innen in den Beratungsprozess eingebunden und es wird gemeinsam ein Lösungsweg erarbeitet.

Wer bezahlt das?

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Ausgleichsfonds unter Einbindung von Mitteln des Europäischen Sozialfonds vom Bundessozialamt Landesstelle Oberösterreich gefördert und kann in ganz Oberösterreich kostenlos in Anspruch genommen werden.

Neugierig geworden?

Dann nehmen Sie doch einfach mit ihrer regionalen Ansprechpartnerin Kontakt auf. Für den Bezirk Freistadt ist Frau Dr. Daniela Mitter zuständig, Tel.Nr. 0699/17782072 oder per Mail unter d.mitter@miteinander.com.

Bevölkerungsstatistik der Bundesanstalt Statistik Österreich - Ankündigung der SILC-Erhebung

Die Bundesanstalt Statistik Österreich erstellt im öffentlichen Auftrag Statistiken, die ein umfassendes Bild der österreichischen Gesellschaft zeichnen. Im Auftrag des Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (**S**tatistics on **I**ncome and **L**iving **C**onditions/Statistik über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist eine Grundlage für viele sozialpolitische Entscheidungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden dafür aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich ausgewählt. Auch Haushalte der Gemeinde Leopoldsdorf sind dabei! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und ein Mitarbeiter oder eine Mitarbeiterin der Bundesanstalt Statistik Österreich wird bis Ende Juli 2010 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Bundesanstalt Statistik Öster-

reich können sich entsprechend ausweisen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können auch telefonisch Auskunft geben. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15,00 Euro. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§ 17-18. Die Bundesanstalt Statistik Österreich garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Weitere Information zu SILC erhalten Sie unter folgenden Kontaktadressen.

Bundesanstalt Statistik Österreich,
Guglgasse 13, 1110 Wien, Tel.: 01/711 28/8338, E-Mail: silc@statistik.gv.at , Internet: www.statistik.at

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für das 3. Quartal 2010

03. und 04. Juli	Dr. Raffetseder Irene, Rainbach	07949 / 6267
10. und 11. Juli	Dr. Wank Barbara, Leopoldsdorf	07949 / 205 80
17. Juli	Dr. Vejvar Walter, Grünbach	07942 / 730 20
18. Juli	Dr. Holzhaider Johanna, Sandl	07944 / 840 01
24. und 25. Juli	Dr. Latzelsperger Elfriede, Windhaag	07943 / 313
31. Juli und 01. August	Dr. Raffetseder Irene, Rainbach	07949 / 6267
07. und 08. August	Dr. Wank Barbara, Leopoldsdorf	07949 / 205 80
14. und 15. August	Dr. Latzelsperger Elfriede, Windhaag	07943 / 313
21. und 22. August	Dr. Vejvar Walter, Grünbach	07942 / 730 20
28. und 29. August	Dr. Holzhaider Johanna, Sandl	07944 / 840 01
04. und 05. September	Dr. Wank Barbara, Leopoldsdorf	07949 / 205 80
11. und 12. September	Dr. Vejvar Walter, Grünbach	07942 / 730 20
18. und 19. September	Dr. Holzhaider Johanna, Sandl	07944 / 840 01
25. und 26. September	Dr. Latzelsperger Elfriede, Windhaag	07943 / 313

Den diensthabenden Arzt können Sie täglich über die **Notrufnummer 141** erfahren.

Mitteilung von Dr. Barbara Wank

Die Ordination ist am 16. und 17. Juli 2010 wegen Familienangelegenheiten geschlossen. Vertretung haben die umliegenden Praktiker.

Blutspendeaktion

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz für OÖ lädt Sie herzlich ein zur

BLUTSPENDEAKTION

in der Marktgemeinde LEOPOLDSCHLAG

Mittwoch, 04. August 2010 von 15:30 - 20:30 Uhr Volksschule

Betriebsausflug am 07. Juli 2010

Am Mittwoch, 07. Juli 2010 findet der Betriebsausflug des Marktgemeindeamtes, der Schule und des Kindergartens statt.

An diesem Tag ist kein Dienstbetrieb. Der Kindergarten ist an diesem Tag ebenfalls geschlossen.

Stellenausschreibung

Die Fa. Böhm Möbel GmbH, 4261 Rainbach i.M., Summerau 99, sucht einen

Lehrling (m/w)

Tischler /Tischlereitechnik

Wir bieten eine vielfältige und interessante Aufgabe in einem erfolgreichen Tischlereibetrieb.

(4-Tage-Woche, Prämien, etc.)

Böhm Möbel GmbH, Summerau 99, 4261 Rainbach i.M., Tel.Nr. 07949/6235, e-mail: office@boehmmoebel.at

Die Sommer-Highlights mit der OÖ Familienkarte

Die OÖ Familienkarte mit ÖBB Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

- **Leinen los und ab zum Ferienspaß mit der OÖ Familienkarte (vom 15. Juni bis 14. September 2010)**
- **Felix Top 10 – Wählen Sie den beliebtesten Partnerbetrieb der OÖ Familienkarte und gewinnen Sie!**
- **Familienpicknick: Relaxen an den schönsten Plätzen Oberösterreichs**
- **Kulturgenuss für die ganze Familie – Mit der OÖ Familienkarte ermäßigt zur Triennale Linz 1.0!**
- **Familienhit – Städtetrip nach Graz mit der OÖ Familienkarte und den ÖBB**

- **MÜKIS – Mühlviertler Kinderspiele in Perg**
- **Welser Flugtage – ein Fest der Lüfte vom 10. bis 11. Juli 2010**
- **Scuben – das Wassersportenerlebnis für alle Sinne**
- **Bayern-Park – das Freizeitparadies für die ganze Familie**
- **Baumkronenweg Kopfung – den Wald mit allen Sinnen entdecken**
- **Ars Electronica 2010 – "repair – sind wir noch zu retten"**
- **Wasserspielepark Eisenwurzen – viel Abenteuer um wenig Geld**

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie auf www.familienkarte.at. Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.

Felix Top 10 - Wählen Sie den familienfreundlichsten Vorteilsgeber der OÖ Familienkarte und heben Sie ab!

Von 1. Juli bis 31. August 2010 haben Sie auf www.familienkarte.at * die Möglichkeit, Ihrem Lieblingspartnerbetrieb der OÖ Familienkarte Ihre Stimme zu geben. Geben Sie auch bekannt, was Ihnen an diesem so besonders gefällt. Damit geben Sie anderen Familien und auch den Partnerbetrieben nützliche Tipps und Anregungen.

Jeder Inhaber der Familienkarte kann bis zu dreimal am Tag wählen.

Als **Hauptpreis** winkt dieses Jahr eine **Ballonfahrt für zwei Personen** (1 Erwachsene/r + 1 Kind) von "Dreiflüsse Balloning Passau" – ein unvergessliches Erlebnis. Weiters werden 10 Spiele Monopoly Banking verlost.

Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien,

bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderung).

Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese

Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

Lehre mit Matura - Berufsreifeprüfung für Lehrlinge

Die kostenlose Lehre mit Matura ist in Oberösterreich seit Herbst 2008 Realität. Ab diesem Schuljahr sind die Lehrgänge zur Vorbereitung auf die Reifeprüfung für Lehrlinge kostenlos.

Broschüren liegen beim Gemeindeamt Leopoldschlag kostenlos zur Entnahme auf.

Bei Fragen zum Thema „Lehre mit Matura“ Dipl.Päd. Martin Tanzer vom Verein zur Förderung der Lehrlinge in Oberösterreich, 0732/7071-9302 oder martin.tanzer@lsr-ooe.gv.at

Einladung

*zum Frühschoppen mit der Musikkapelle Vorderweißbach
am Sonntag, 04. Juli 2010, ab 10.30 Uhr im Gasthaus Preinfalk*

Für Speis und Trank wird bestens gesorgt.

Auf einige gemütliche Stunden freuen sich die

Wirtsleut

Bezahlte Anzeige!

Standesfälle

Wir gratulieren

zum 70. Geburtstag

Maria Pirerfellner, Dorf Leopoldschlag 38a

zum 80. Geburtstag

Dorothea Irmgard Gertrud Hamann, Am Mühlbach 1
Ernestine Höller, Mardetschlag 23

zur Geburt

Mike

Eltern: Anita und Daniel Kugler, Mardetschlag 51



Verstorben ist

Gerhard Steinbichl, Dorf Leopoldschlag 10, im 38. Lebensjahr



Veranstaltungskalender

Samstag	03. 07.	14:00	Familienfest	Pfarrhof	ÖVP
Sonntag	04.07.	10:30	Frühschoppen mit der Musikkapelle Vorderweißbach	GH Preinfalk	GH Preinfalk
Samstag	10.07.	20:00	110 Jahre Kameradschaftsbund Leopoldschlag	Marktplatz	Kameradschaftsbund
Dienstag	13.07.	19:00	Wildkräuterstammtisch	Pfarrhof	Gesunde Gemeinde
Samstag	17.07.	20:00	"Sing and Rock" im Stadl	Bärli's Discostadl	MV Leopoldschlag
Sonntag	18.07.	10:15	Frühschoppen	Bärli's Discostadl	MV Leopoldschlag
Samstag	24.07.	14.00	Badeseefest	Badeteich	Union Jugendfachausschuss der Pfarre
Sonntag	25.07.	10:30	Badeseefest	Badeteich	Union Jugendfachausschuss der Pfarre
Dienstag	27.7.	20:00	Energiestammtisch	GH Schöllhammer	Energiegruppe der Gemeinde
Freitag	30.07.	20:00	Theateraufführung – Premiere	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Samstag	31.07.	20:00	Theateraufführung	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Samstag	31.07.	20:00	Eröffnung der Ausstellung „35 Jahre Goldhaubengruppe“	Pfarrheim	Goldhaubengruppe
Sonntag	01.08.	08:30 10:30	35 Jahre Goldhaubengruppe 30 Jahre Herzsonntag Frühschoppen	Pfarrhof	Goldhaubengruppe MV Mardetschlag
Mittwoch	04.08.	15:30	Blutspendeaktion	Volksschule	Österr. Rotes Kreuz
Donnerstag	05.08.	20:00	Theateraufführung	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Freitag	06.08.	20:00	Theateraufführung	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Freitag	06.08.	20:00	Country Weekend	Country Stadl	Country- und Westernfreunde
Samstag	07.08.	20:00	Country Weekend	Country Stadl	Country- und Westernfreunde
Samstag	07.08.	17:00	Ausstellung "35 Jahre Goldhaubengruppe"	Pfarrhof	Goldhaubengruppe
Samstag	07.08.	20:00	Theateraufführung	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Sonntag	08.08.	09:00	Ausstellung „35 Jahre Goldhaubengruppe“	Pfarrhof	Goldhaubengruppe



AKTUELLE NACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE LEOPOLDSCHLAG

Jahrgang 5 / Juli 2010

Inhalt – Übersicht

- Bürgermeisterbrief
- Tarifinformation zum OÖV-Ferienticket
- Kostenlose Matura für Erwachsene
- Information des Bundessozialamtes
- Bevölkerungsstatistik der Bundesanstalt Statistik Österreich - Ankündigung der SILC-Erhebung
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst
- Mitteilung von Dr. Barbara Wank
- Blutspendeaktion
- Betriebsausflug am 7.7.2010
- Die Sommer-Highlights mit der OÖ Familienkarte
- Felix Top10 – Wählen Sie den familienfreundlichsten Vorteilsgeber
- Schulveranstaltungshilfe
- Schulbeginnhilfe
- Lehre mit Matura – Berufsreifeprüfung für Lehrlinge
- Standesfälle
- Veranstaltungskalender



Bürgermeisterbrief



Liebe
Leopoldschläger/innen!

Der **Verein Hafnerhaus** hat im Juni 2010 seinen Vorstand neu zusammengesetzt. Richard Beutl legte seine Obmannstelle nach 6 Jahren nieder. Ich danke Richard Beutl für die vielen Arbeitsstunden, die er in den letzten 20 Jahren in den Aufbau der Keramikwerkstätte gesteckt hat. Bei der Neuwahl konnte leider kein Obmann aus dem bewährten Hafnerhaus-Team gefunden werden. Deshalb hat die Obfrau des Kulturausschusses, Frau Anita Gstöttenmayr, das Amt als Zwischenlösung übernommen. Mit Bernd Limbach aus Windhaag bei Freistadt und Gemeindeamtsleiter Erich Maurer wurde die Funktion als Stellvertreter zweifach besetzt. Ich wünsche dem neuen Führungsteam viel Engagement für unser Hafnerhaus.

Der **Pumpversuch beim Badeteich-Bohrbrunnen** ist abgeschlossen. Einige der zwölf ständig kontrollierten Hausbrunnen reagierten sehr heftig auf die verschiedenen Pumpmengen. Eine genaue Auswertung wird in den nächsten Tagen

vorliegen. In der August-Ausgabe werden wir über das Ergebnis und die daraus resultierenden Maßnahmen berichten.

Die **Energiegruppe Leopoldschlag** hat das erste Treffen abgehalten und verschiedene Ziele definiert. Unter anderem wird jeden letzten Dienstag im Monat ein Energie-Stammtisch im Gasthaus Schöllhammer abgehalten (**Nächster Termin: Dienstag, 27. Juli 2010, 20.00 Uhr**). Alle Interessierten sind recht herzlich zu diesem Stammtisch eingeladen. Eine Mitarbeit in der Energiegruppe ist ebenfalls willkommen und jederzeit möglich.

Die Ferien stehen vor der Tür. Unser Jugendausschuss war wieder bemüht, ein tolles **Ferienprogramm** für unsere Kinder zusammenzustellen. Ich bitte um zeitgerechte Anmeldung zu den verschiedenen Programmpunkten, damit sich die Organisatoren auch dementsprechend vorbereiten können.

Abschließend wünsche ich allen einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub.

Euer Bürgermeister
Hubert Koller

Tarifinformation zum OÖVV-Ferienticket

Für den Zeitraum der oberösterreichischen Sommerferien 2010 werden im Oberösterreichischen Verkehrsverbund zwei Netzfahrkartenprodukte für Personen unter 20 Jahre angeboten, und zwar das **OÖVV-Ferienticket** und das **OÖVV-Ferienticket-Plus**.

Für diese Fahrkarten gelten die folgenden Tarifbestimmungen:

1. Räumlicher Geltungsbereich – NEU

Das **OÖVV-Ferienticket** ist eine nicht übertragbare, personenbezogene Netzfahrkarte für das gesamte fahrplanmäßige Angebot der Verkehrsunternehmen des Oberösterreichischen Verkehrsverbundes im Verbundraum einschließlich der fahrplanmäßigen Angebote in den Kernzonen Linz (ausgenommen Pöstlingbergbahn), Wels und Steyr, ausgenommen Züge der ÖBB¹.

Das **OÖVV-Ferienticket-Plus** ist eine nicht übertragbare, personenbezogene Netzkarte für das gesamte fahrplanmäßige Angebot der Verkehrsunternehmen des Oberösterreichischen Verkehrsverbundes im Verbundraum einschließlich der fahrplanmäßigen Angebote in den Kernzonen (ausgenommen Pöstlingbergbahn), Wels und Steyr sowie einschließlich Züge der ÖBB.

2. Zeitlicher Geltungsbereich – NEU

Beide OÖVV-Ferientickets sind während der Zeit der oberösterreichischen Sommerferien vom Samstag, den 10. Juli bis Sonntag, den 12. September 2010 an allen Tagen ohne zeitliche Einschränkung gültig.

3. Preis

Der Preis für das **OÖVV-Ferienticket** 2010 beträgt € 34,-, jener für das **OÖVV-Ferienticket-Plus** € 54,-.

4. Nutzungsberechtigte

Für die OÖVV-Ferientickets nutzungsberechtigt sind **alle Personen unter 20 Jahre** (bis zum Tag vor dem 20. Geburtstag). Die OÖVV-Ferientickets sind nicht übertragbar. Vor- und Nachname sowie Geburtsdatum der

Person, die das Ticket nutzt, sind vor dem erstmaligen Fahrtantritt in die dafür am OÖVV-Ferienticket vorgesehenen Felder einzutragen.

5. Identitäts- und Altersnachweis

Das **OÖVV - Ferienticket** gilt nur in Verbindung mit einem gültigen Identitäts- und Altersnachweis. Identität und Alter sind bei Fahrkartenkontrollen nachzuweisen. Als Identitäts- und Altersnachweis werden die 4youCard, eine gültige ÖBB-VorteilsCard < 26 oder ein amtlicher Lichtbildausweis anerkannt. Beim **OÖVV-Ferienticket-Plus** ist bei Fahrten mit Zügen der ÖBB jedenfalls eine ÖBB-VorteilsCard <26 als Identitäts- und Altersnachweis erforderlich.

¹ Als Ergänzung für Züge der ÖBB österreichweit wird von den ÖBB das ÖBB - Sommerticket angeboten. Es gilt für alle Züge der ÖBB österreichweit im Nah- und Fernverkehr in der 2. Wagenklasse. Als Zugangsberechtigung ist die ÖBB-VorteilsCard <26 erforderlich. Es ist nicht übertragbar und bei den ÖBB an allen Verkaufsstellen und Fahrkartenautomaten sowie über Internet erhältlich. Es gilt Montag bis Freitag wenn Werktag ab 8 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen ohne zeitliche Einschränkung.

6. Erstattung

Für unbenutzte oder teilweise genutzte OÖVV-Ferientickets wird keine Erstattung geleistet.

7. Sonstiges

Das OÖVV-Ferienticket ist an Schaltern und Automaten in Bahnhöfen, bei Lenkern in Regionalbussen, im OÖVV-Kundencenter, in den Bussen und in den Kundenzentren der Linie Wels und der Stadtwerke Steyr, sowie bei den OÖVV-Mobilitätszentralen MobiTipp in Perg, Steyr und Gmunden erhältlich. Es gelten die Beförderungsbestimmungen des jeweils benutzten OÖVV-Verkehrsunternehmens. Weitere Informationen unter www.ooevv.at, Telefon 0810 240 810 und bei den OÖVV-Verkehrsunternehmen.

Kostenlose Matura für Erwachsene – Neustart im September 2010

Das Linzer Abendgymnasium startet im September wieder mit zwei neuen Klassen. Der Schulbesuch ist kostenlos und auch die verwendeten Schulbücher werden im Rahmen der Schulbuchaktion nahezu gratis abgegeben. Die Studierenden werden wahlweise im Abendunterricht oder im

Fernstudium mit Kontaktphasen in bis zu 9 Semestern zur Matura geführt. Noten aus Oberstufenjahren mittlerer und höherer Schulen werden angerechnet. Nähere Informationen: www.abendgym.at bzw. Tel. 0732-772637-33

Information des Bundessozialamtes

Im Auftrag des Bundessozialamtes geht die Miteinander GmbH neue Wege. Das neue Projekt der Miteinander GmbH, das in Zusammenarbeit mit dem Arbeitsmedizinischen Zentrum (ASZ GmbH & Co KG) durchgeführt wird, trägt den Auftrag schon im Namen.

Während es schon einige gut funktionierende Angebote gibt, die Menschen mit festgestellten Behinderungen bei der Arbeitsplatzfindung und -erhaltung unterstützen, setzt das Projekt „Vorbeugen statt Kündigen“ (VSK), auf Prävention.

Das Ziel ist es durch Beratung und Vernetzung Angebote für Dienstnehmer/innen mit gesundheitlichen Problemen zu erarbeiten, um langfristig die Arbeitsfähigkeit zu erhalten.

Im Laufe des Unterstützungsprozesses kann eine arbeitsmedizinische und/oder arbeitspsychologische Beratung beigezogen werden sowie eine Laufbahnberatung stattfinden.

Wer kann kommen?

Jeder/jede, der/die aufgrund seiner/ihrer gesundheitlichen Situation Probleme am Arbeitsplatz befürchtet oder schon hat.

Unternehmen, die gemeinsam mit ihrem/ihrer Mitarbeiter/in an einer Veränderung oder Verbesserung der Arbeitssituation arbeiten wollen.

Sie sind herzlich eingeladen das kostenlose Beratungs- und Begleitungsangebot in

Anspruch zu nehmen. Die Beratung wird nach der Methode Case Management durchgeführt.

Was heißt das?

Der Mensch wird hier als Ganzes wahrgenommen und nicht nur als Arbeitnehmer/in. Persönliche Stärken werden ebenso genutzt, wie schon bestehende soziale Netzwerke. Ziele werden mit den Kunden/innen gemeinsam vereinbart und die Wege zu diesen Zielen werden individuell gestaltet.

Auf Wunsch der Kunden/innen werden die Arbeitgeber/innen in den Beratungsprozess eingebunden und es wird gemeinsam ein Lösungsweg erarbeitet.

Wer bezahlt das?

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Ausgleichsfonds unter Einbindung von Mitteln des Europäischen Sozialfonds vom Bundessozialamt Landesstelle Oberösterreich gefördert und kann in ganz Oberösterreich kostenlos in Anspruch genommen werden.

Neugierig geworden?

Dann nehmen Sie doch einfach mit ihrer regionalen Ansprechpartnerin Kontakt auf. Für den Bezirk Freistadt ist Frau Dr. Daniela Mitter zuständig, Tel.Nr. 0699/17782072 oder per Mail unter d.mitter@miteinander.com.

Bevölkerungsstatistik der Bundesanstalt Statistik Österreich - Ankündigung der SILC-Erhebung

Die Bundesanstalt Statistik Österreich erstellt im öffentlichen Auftrag Statistiken, die ein umfassendes Bild der österreichischen Gesellschaft zeichnen. Im Auftrag des Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (**S**tatistics on **I**ncome and **L**iving **C**onditions/Statistik über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist eine Grundlage für viele sozialpolitische Entscheidungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden dafür aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich ausgewählt. Auch Haushalte der Gemeinde Leopoldsdorf sind dabei! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und ein Mitarbeiter oder eine Mitarbeiterin der Bundesanstalt Statistik Österreich wird bis Ende Juli 2010 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Bundesanstalt Statistik Öster-

reich können sich entsprechend ausweisen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können auch telefonisch Auskunft geben. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15,00 Euro. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§ 17-18. Die Bundesanstalt Statistik Österreich garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Weitere Information zu SILC erhalten Sie unter folgenden Kontaktadressen.

Bundesanstalt Statistik Österreich,
Guglgasse 13, 1110 Wien, Tel.: 01/711 28/8338, E-Mail: silc@statistik.gv.at, Internet: www.statistik.at

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für das 3. Quartal 2010

03. und 04. Juli	Dr. Raffetseder Irene, Rainbach	07949 / 6267
10. und 11. Juli	Dr. Wank Barbara, Leopoldsdorf	07949 / 205 80
17. Juli	Dr. Vejvar Walter, Grünbach	07942 / 730 20
18. Juli	Dr. Holzhaider Johanna, Sandl	07944 / 840 01
24. und 25. Juli	Dr. Latzelsperger Elfriede, Windhaag	07943 / 313
31. Juli und 01. August	Dr. Raffetseder Irene, Rainbach	07949 / 6267
07. und 08. August	Dr. Wank Barbara, Leopoldsdorf	07949 / 205 80
14. und 15. August	Dr. Latzelsperger Elfriede, Windhaag	07943 / 313
21. und 22. August	Dr. Vejvar Walter, Grünbach	07942 / 730 20
28. und 29. August	Dr. Holzhaider Johanna, Sandl	07944 / 840 01
04. und 05. September	Dr. Wank Barbara, Leopoldsdorf	07949 / 205 80
11. und 12. September	Dr. Vejvar Walter, Grünbach	07942 / 730 20
18. und 19. September	Dr. Holzhaider Johanna, Sandl	07944 / 840 01
25. und 26. September	Dr. Latzelsperger Elfriede, Windhaag	07943 / 313

Den diensthabenden Arzt können Sie täglich über die **Notrufnummer 141** erfahren.

Mitteilung von Dr. Barbara Wank

Die Ordination ist am 16. und 17. Juli 2010 wegen Familienangelegenheiten geschlossen. Vertretung haben die umliegenden Praktiker.

Blutspendeaktion

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz für OÖ lädt Sie herzlich ein zur

BLUTSPENDEAKTION

in der Marktgemeinde LEOPOLDSCHLAG

Mittwoch, 04. August 2010 von 15:30 - 20:30 Uhr Volksschule

Betriebsausflug am 07. Juli 2010

Am Mittwoch, 07. Juli 2010 findet der Betriebsausflug des Marktgemeindeamtes, der Schule und des Kindergartens statt.

An diesem Tag ist kein Dienstbetrieb. Der Kindergarten ist an diesem Tag ebenfalls geschlossen.

Stellenausschreibung

Die Fa. Böhm Möbel GmbH, 4261 Rainbach i.M., Summerau 99, sucht einen

Lehrling (m/w)

Tischler /Tischlereitechnik

Wir bieten eine vielfältige und interessante Aufgabe in einem erfolgreichen Tischlereibetrieb.

(4-Tage-Woche, Prämien, etc.)

Böhm Möbel GmbH, Summerau 99, 4261 Rainbach i.M., Tel.Nr. 07949/6235, e-mail: office@boehmmoebel.at

Die Sommer-Highlights mit der OÖ Familienkarte

Die OÖ Familienkarte mit ÖBB Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

- **Leinen los und ab zum Ferienspaß mit der OÖ Familienkarte (vom 15. Juni bis 14. September 2010)**
- **Felix Top 10 – Wählen Sie den beliebtesten Partnerbetrieb der OÖ Familienkarte und gewinnen Sie!**
- **Familienpicknick: Relaxen an den schönsten Plätzen Oberösterreichs**
- **Kulturgenuss für die ganze Familie – Mit der OÖ Familienkarte ermäßigt zur Triennale Linz 1.0!**
- **Familienhit – Städtetrip nach Graz mit der OÖ Familienkarte und den ÖBB**

- **MÜKIS – Mühlviertler Kinderspiele in Perg**
- **Welser Flugtage – ein Fest der Lüfte vom 10. bis 11. Juli 2010**
- **Scuben – das Wassersportenerlebnis für alle Sinne**
- **Bayern-Park – das Freizeitparadies für die ganze Familie**
- **Baumkronenweg Kopfung – den Wald mit allen Sinnen entdecken**
- **Ars Electronica 2010 – "repair – sind wir noch zu retten"**
- **Wasserspielepark Eisenwurzen – viel Abenteuer um wenig Geld**

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie auf www.familienkarte.at. Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.

Felix Top 10 - Wählen Sie den familienfreundlichsten Vorteilsgeber der OÖ Familienkarte und heben Sie ab!

Von 1. Juli bis 31. August 2010 haben Sie auf www.familienkarte.at * die Möglichkeit, Ihrem Lieblingspartnerbetrieb der OÖ Familienkarte Ihre Stimme zu geben. Geben Sie auch bekannt, was Ihnen an diesem so besonders gefällt. Damit geben Sie anderen Familien und auch den Partnerbetrieben nützliche Tipps und Anregungen.

Jeder Inhaber der Familienkarte kann bis zu dreimal am Tag wählen.

Als **Hauptpreis** winkt dieses Jahr eine **Ballonfahrt für zwei Personen** (1 Erwachsene/r + 1 Kind) von "Dreiflüsse Balloning Passau" – ein unvergessliches Erlebnis. Weiters werden 10 Spiele Monopoly Banking verlost.

Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien,

bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderungen).

Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese

Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

Lehre mit Matura - Berufsreifeprüfung für Lehrlinge

Die kostenlose Lehre mit Matura ist in Oberösterreich seit Herbst 2008 Realität. Ab diesem Schuljahr sind die Lehrgänge zur Vorbereitung auf die Reifeprüfung für Lehrlinge kostenlos.

Broschüren liegen beim Gemeindeamt Leopoldschlag kostenlos zur Entnahme auf.

Bei Fragen zum Thema „Lehre mit Matura“ Dipl.Päd. Martin Tanzer vom Verein zur Förderung der Lehrlinge in Oberösterreich, 0732/7071-9302 oder martin.tanzer@lsooe.gv.at

Einladung

*zum Frühschoppen mit der Musikkapelle Vorderweißbach
am Sonntag, 04. Juli 2010, ab 10.30 Uhr im Gasthaus Preinfalk*

Für Speis und Trank wird bestens gesorgt.

Auf einige gemütliche Stunden freuen sich die

Wirtsleut

Bezahlte Anzeige!

Standesfälle

Wir gratulieren

zum 70. Geburtstag

Maria Pirerfellner, Dorf Leopoldschlag 38a

zum 80. Geburtstag

Dorothea Irmgard Gertrud Hamann, Am Mühlbach 1
Ernestine Höller, Mardetschlag 23

zur Geburt

Mike

Eltern: Anita und Daniel Kugler, Mardetschlag 51



Verstorben ist

Gerhard Steinbichl, Dorf Leopoldschlag 10, im 38. Lebensjahr



Veranstaltungskalender

Samstag	03. 07.	14:00	Familienfest	Pfarrhof	ÖVP
Sonntag	04.07.	10:30	Frühschoppen mit der Musikkapelle Vorderweißbach	GH Preinfalk	GH Preinfalk
Samstag	10.07.	20:00	110 Jahre Kameradschaftsbund Leopoldschlag	Marktplatz	Kameradschaftsbund
Dienstag	13.07.	19:00	Wildkräuterstammtisch	Pfarrhof	Gesunde Gemeinde
Samstag	17.07.	20:00	"Sing and Rock" im Stadl	Bärli's Discostadl	MV Leopoldschlag
Sonntag	18.07.	10:15	Frühschoppen	Bärli's Discostadl	MV Leopoldschlag
Samstag	24.07.	14.00	Badeseefest	Badeteich	Union Jugendfachausschuss der Pfarre
Sonntag	25.07.	10:30	Badeseefest	Badeteich	Union Jugendfachausschuss der Pfarre
Dienstag	27.7.	20:00	Energiestammtisch	GH Schöllhammer	Energiegruppe der Gemeinde
Freitag	30.07.	20:00	Theateraufführung – Premiere	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Samstag	31.07.	20:00	Theateraufführung	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Samstag	31.07.	20:00	Eröffnung der Ausstellung „35 Jahre Goldhaubengruppe“	Pfarrheim	Goldhaubengruppe
Sonntag	01.08.	08:30 10:30	35 Jahre Goldhaubengruppe 30 Jahre Herzsonntag Frühschoppen	Pfarrhof	Goldhaubengruppe MV Mardetschlag
Mittwoch	04.08.	15:30	Blutspendeaktion	Volksschule	Österr. Rotes Kreuz
Donnerstag	05.08.	20:00	Theateraufführung	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Freitag	06.08.	20:00	Theateraufführung	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Freitag	06.08.	20:00	Country Weekend	Country Stadl	Country- und Westernfreunde
Samstag	07.08.	20:00	Country Weekend	Country Stadl	Country- und Westernfreunde
Samstag	07.08.	17:00	Ausstellung "35 Jahre Goldhaubengruppe"	Pfarrhof	Goldhaubengruppe
Samstag	07.08.	20:00	Theateraufführung	Grenzlandbühne	Grenzlandbühne VBV
Sonntag	08.08.	09:00	Ausstellung „35 Jahre Goldhaubengruppe“	Pfarrhof	Goldhaubengruppe